



Hand In Hand Presents:



## WORKSHOP: SEMANTIC INTENT AND SIGN CHOICES – PART 2

Presenters: Michael McMillion and Helene Cohen-Gilbert

**March 31, 2007**

9:30am – 4:30pm (One Hour lunch on your own)

Cost: \$30.00

Target Audience: Intermediate to Advanced interpreters (BEI Level II and higher)  
Workshop will be limited to 30 participants.

SPONSORED BY: Disability Support Services Texas Woman's University

Location: TWU– Parkland Campus DALLAS - **ROOM 108**

For directions, go to: [http://www.twu.edu/map\\_parkland\\_location.asp](http://www.twu.edu/map_parkland_location.asp)

**Workshop Description:** You asked for more, you got it!! This workshop is a continuation of Part 1 and is designed as a share-shop in which intermediate to advanced interpreters can analyze semantic intent and sign choices in discourse. After a short recap on the information presented in Part 1, participants will work in large and small groups to discuss meaning, shades of meaning, sign choices, use and examples of sign concepts listed on the handout. The focus will be to analyze the signs based on their connotative meaning in ASL. Often, the topic of “Conceptual Accuracy” is used when discussing semantic meaning in ASL. This views ASL concepts from an English-dominant translation perspective. This workshop will focus on semantic intent and sign choices from an ASL dominant, ASL meaning-based perspective. Participants will be divided into small groups based on certification.

TSID is an Approved RID CMP Sponsor for Continuing Education Activities. This Professional Studies program is offered for .6 CEUs at the **Some Content** Knowledge Level.

**List Any Special Services You Require (All special requests must be made by: March 20, 2007):**

\_\_\_\_\_ Interpreting/Transliterating \_\_\_\_\_ Oral interpreting \_\_\_\_\_ Low Vision/Tactile interpreting \_\_\_\_\_ Other \_\_\_\_\_

RID CEUs APPROVED and BEI CEUs pending .6 CEUs

Workshop will be canceled if there are less than 20 registrants and registration fees will be refunded.

Website: [www.handinhandtexas.com](http://www.handinhandtexas.com)

Email: [handinhandtexas@yahoo.com](mailto:handinhandtexas@yahoo.com)